

Državni zakonik

za

kraljevine in dežele, zastopane v državnem zboru.

Kos CCVII. — Izdan in razposlan 18. dne novembra 1917.

Vsebina: Št. 445. Razglas o tem, da ne bo dvojnega obdačevanja, ki bi se moglo podajati iz uporabljanja za Avstrijo, oziroma za Ogrsko veljajočih zakonov o dohodnini gledé let 1915., 1916. in 1917., nadalje o tem, da ne bo dvojnega obdačevanja gledé davka od vojnih dobičkov družb od večjih donosov iz opravih let 1914., 1915. in 1916., ter davka od vojnih dobičkov posameznih oseb od večjega dohodka iz teh let.

445.

Razglas finančnega ministrstva z dne 31. oktobra 1917. l.

o tem, da ne bo dvojnega obdačevanja, ki bi se moglo podajati iz uporabljanja za Avstrijo, oziroma za Ogrsko veljajočih zakonov o dohodnini gledé let 1915., 1916. in 1917., nadalje o tem, da ne bo dvojnega obdačevanja gledé davka od vojnih dobičkov družb od večjih donosov iz opravih let 1914., 1915. in 1916. ter davka od vojnih dobičkov posameznih oseb od večjega dohodka iz teh let.

Na podstavi § 285 zakona o osebnih davkih z dne 25. oktobra 1896. l. (drž. zak. št. 220) (v besedilu novele o osebnih davkih z dne 23. januarja 1914. l. [drž. zak. št. 13]), oziroma § 19 cesarskega ukaza z dne 16. aprila 1916. l. (drž. zak. št. 103) in čl. 33 izvršitvenega ukaza z dne 8. avgusta 1916. l. (drž. zak. št. 247) o davku od vojnih dobičkov se razglašá naslednje:

(Slovenskoh.)

I. Dohodnina.

Gledé dohodnine tistih davčnih zavezancev, ki bi bili po obojestranskih zakonitih določilih v obeh državah zavezani temu davku, se zaukazuje, da ne bo dvojnega obdačevanja za leta 1915., 1916. in 1917., v porazumu s kraljevim ogrskim finančnim ministrstvom naslednje:

Člen 1.

Dohodek iz zemljiške posesti in posesti poslopij se obdači v tisti državi, v kateri je zemljiško posestvo ali posestvo poslopij.

Člen 2.

Dohodek iz pridobitnih podjetij je obdačevati v tisti državi, v kateri se vzdržuje obratovališče za izvrševanje podjetja.

Ako se raztegne obrat podjetja od obratovališč, ležečih v enem državnem ozemlju, na drugo državno ozemlje ali ako so obratovališča istega podjetja v obeh državnih ozemljih, je zmislú

primerno uporabljati določila drugega oddelka v zakonu z dne 30. decembra 1907. l. (drž. zak. št. 278), oziroma v ogrskem zakonskem členu XIV iz leta 1908. obseženega dogovora glede neposrednjih davkov.

Člen 3.

Prejemke, ki jih prejemajo udje načelstva, ravnateljstva, nadzornega in upravnega sveta (generalni svet, upravniški svet, kuratorij in dr.), odbora ali dnevnih komisarij delniških družb, komanditnih družb na delnice, zadrug in družb z o. z. v tej lastnosti, s katerimkoli oznamenilom, je obdačevali v tisti državi, v kateri ima izplačujoča družba (zadruga) svoj sedež.

Člen 4.

Dohodek iz zemljiškoknjižno zavarovanih terjatev in iz imovin, ki so s fidejkomisom, prisilno hrambo ali drugimi pravnimi predpisi vezane na državno ozemlje, nadalje dohodek v § 1, št. 6, ogrskega zakonskega člena VII iz leta 1909. oznamenjene vrste, izvzemi zakupnine in druge dajatve za lekarnice, obrtne obrate, rudnike in druge pravice, ki ne spadajo pod zemljarino in hišnino, je obdačevali v tisti državi, v kateri je vir dohodkov.

Ako je terjatev v obeh državah zemljiškoknjižno zavarovana, porazdelita iz nje izvirajoči dohodek v posameznem primeru finančna ministra v medsebojnem porazumu.

Člen 5.

Službene prejemke je obdačevali po določenih § 18 v členu 2 omenjenega dogovora glede neposrednjih davkov.

Ustanavlja je davčni postavek, ki ga je uporabljati na izvenslužbeni dohodek v § 17 omenjenega dogovora oznamenjenih nameščencev, se smejo zaračunjati službeni prejemki le v tisti državi, koje državljanstvo ima prejemnik.

Člen 6.

V ostalem je obdačevali, ne kraté § 17 v členu 2 omenjenega dogovora glede neposrednjih davkov, v ozemlju in po zakonih tiste države,

v kateri ima davčni zavezanec svoje stanovišče ali, ako ga nima, kjer biva.

Ako ima davčni zavezanec stanovišče v obeh državnih ozemljih, se obdači tam, kjer ima državljanstvo.

Za stanovišče v zmyslu tega dogovora velja kraj, v katerem ima kdo stanovanje po okolištinah, iz katerih se dá sklepati, da namerava trajno obdržati stanovanje.

Člen 7.

O tem, da se kolikor mogoče odpravi dvojno obdačevanje takih oseb, ki so tako avstrijski kakor tudi ogrski državljani ali ki nimajo niti enega niti drugega državljanstva in imajo stanovišče v obeh državnih ozemljih, ukreneta finančna ministra v obojestranskem porazumu od primera do primera potrebne zaokaze v zmyslu tega dogovora.

Člen 8.

Za izvrševanje v tem dogovoru ukrenjenih zaokazov morajo obojestranska davčna oblastva, varuje dolžnost molčečnosti, neposrednje občevati med seboj in na vprašanja dajati vzajemno pojasnila iz uradnih spisov. Spisi pa se naj ne pošiljajo.

Člen 9.

Ako je dohodnina za leti 1915. in 1916. že pravnomočno odmerjena, ko se razglasi ta ukaz, je popraviti odmero po načelih, določenih v členih 1 do 7, uradoma le tedaj, ako je davčni zavezanec od večjega dohodka vojnega leta 1914., oziroma 1915. v eni obeh držav zavezan davku od vojnih dobičkov.

Toda prošnje za odpravo dvojne obdačbe, nastale zaradi kršenja teh načel — ako so se vložile v teku šestih mesecev potem, ko se je končevaljavno dognala dvojna obdačba — se ne smejo zavrniti zaradi tega, ker davčni zavezanec ni vložil v zakonito predpisanem roku rednih pravnih pomočkov, določenih v obeh državah.

II. Davek od vojnih dobičkov.

Priredbeni organi se za ravnanje po tem opozarjajo, da je smatrati ogrski davek od vojnih

dobičkov (zakonski člen XXIX iz leta 1916.) za davek, ki je enakovrsten avstrijskemu davku v zmislu člena 16 izvršitvenega ukaza o davku od vojnih dobičkov z dne 8. avgusta 1916. l. (drž. zak. št. 247) in da velja tudi vzajemnost v zmislu tega določila.

Da ne bo dvojnega obdačevanja, se ukazuje nadalje porazumno s kraljevim ogrskim finančnim ministrstvom.

Na davek od vojnih dobičkov posameznih oseb od večjega dohodka leta 1914., 1915. in

1916. je zmislu primerno uporabljati v oddelku I gledé dohodnine za leta 1915., 1916. in 1917. postavljena načela, na davek od vojnih dobičkov družb od večjih donosov vojnih opravičnih let 1914., 1915. in 1916. pa določila prvega in drugega oddelka z zakonom z dne 30. decembra 1907. l. (drž. zak. št. 278) odobrenega dogovora zaradi tega, da ne bo dvojnega obdačevanja.

Wimmer s. r.

